

SISSEL® INTENSIVE MASSAGER



GEBRAUCHSANWEISUNG - bitte aufmerksam lesen und gut aufbewahren
OPERATING MANUAL - please read carefully and save
MANUEL D'UTILISATION - lisez attentivement ce manuel et conservez le
MANUAL DE INSTRUCCIONES - lea con atención las instrucciones y guárdelas
ISTRUZIONI PER L'USO - leggere attentamente e conservare con cura
GEBRUIKSAANWIJZING - aandachtig lezen en bewaren
BRUKSANVISNING - läs denna noga och förvara den på ett säkert ställe
ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ - Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά και κρατήστε το παρόν έγγραφο

SISSEL® Intensive Massager

Félicitations! Vous venez d'acquérir l'appareil de massage électrique le plus moderne sur le marché. Développé par des professionnels spécialisés dans ce domaine, le SISSEL® *Intensive Massager* a été conçu pour un usage à domicile qui vous permettra de soulager stress et tensions musculaires. Attention, il ne convient pas à un usage dans un cadre professionnel.

Ce produit ne peut remplacer un traitement médical régulier. En cas de douleurs non diagnostiquées, il est conseillé de consulter un spécialiste.

Nous vous remercions de votre choix.

Consignes de sécurité importantes

Il est important de suivre attentivement les consignes de sécurité concernant le SISSEL® Intensive Massager, comme pour tout appareil électrique.

1. Débranchez l'appareil après chaque utilisation et avant tout nettoyage.
2. Si votre appareil devait accidentellement tomber dans l'eau, ne le touchez surtout pas mais débranchez-le immédiatement avant de le sortir de l'eau.
3. N'utilisez jamais votre appareil sous la douche ou dans un bain.
4. Ne laissez jamais votre appareil dans un endroit où l'appareil puisse tomber, accidentellement ou pas, dans un bain ou dans un bac à douche. Ne jamais le laisser en contact avec l'eau.

Attention :

Afin d'éviter tout risque d'incendie, de brûlures, de blessures ou de décharges électriques :

1. Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance et débranchez le après chaque utilisation ou avant le nettoyer ou pour monter ou démonter les patins de massage.
2. N'utilisez jamais l'appareil sous une couverture ou un oreiller, cela provoquerait une surchauffe, cause éventuelle d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
3. N'utilisez l'appareil sur des enfants que sous surveillance et avec grande précaution. Consultez un médecin avant toute utilisation sur des personnes handicapées ou avec des déficits corporels, mentaux ou sensoriels. Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation sur des enfants de moins de 10 ans.
4. N'utilisez l'appareil qu'aux fins indiquées dans ce mode d'emploi. N'y montez jamais de pièces non fournies par le fabricant.
5. Ne pas utiliser l'appareil dans les cas suivants : la prise de votre appareil ou la coque sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement ou si de l'humidité est rentrée dans l'appareil. Renvoyez-le à notre service technique pour contrôle ou réparation.
6. Ne portez jamais l'appareil par son cordon électrique.
7. Ne posez jamais le cordon sur une surface chaude.
8. N'utilisez jamais l'appareil à proximité de matériaux inflammables ou de produits aérosols.
9. Vérifier que les trous d'aération ne soient pas bloqués par des boules de poussière ou des cheveux.

Consignes électriques : Le SISSEL® *Intensive Massager* est conçu pour une tension électrique de 230 Volt et est doublement isolé. Toute réparation et contrôle technique ne doivent être effectués que par du personnel professionnel qualifié.

Entretien/contrôle électrique : Nettoyer la coque avec une lingette humide et un produit de nettoyage non agressif ou abrasif. Ne pas utiliser de solvant, de produits contenant du benzol ou un solvant (risque d'incendie) Le SISSEL® *Intensive Massager* est équipé d'un palier à billes complètement fermé et lubrifié et ne nécessite pas d'entretien. Un graissage supplémentaire n'est donc pas nécessaire. Une révision technique du SISSEL® *Intensive Massager* n'est pas non plus nécessaire. Attention : l'appareil ne doit en aucun cas être ouvert par son utilisateur ou toute autre personne non autorisée. **Si cela était le cas, la garantie perdrait immédiatement effet.**

Nous recommandons une utilisation maximale de 20 minutes suivies de 20 minutes de repos. L'appareil pourrait surchauffer s'il est utilisé trop longtemps sans pause ou si la force de pression est trop forte. Dans ce cas, éteindre l'appareil et le laisser refroidir avant de le remettre en marche.

Cet appareil est équipé d'un thermostat automatique qui stoppera l'appareil en cas de surchauffe. Il vous est néanmoins recommandé d'éteindre l'appareil et de le laisser refroidir, si vous avez l'impression qu'il surchauffe.

N'enroulez jamais le cordon autour de l'appareil et veillez toujours à ce que ce dernier ne soit pas emmêlé lors de son utilisation. Enroulez le fil par boucles de 30 cm et fixez le avec l'attache montée.

Important : Le massage avec le SISSEL® *Intensive Massager* doit être agréable et apaisant. L'action percutante du SISSEL® *Intensive Massager* fournit un massage profond et efficace grâce aux mouvements « percutants » qui pénètrent aisément et en profondeur les tissus musculaires. Si vous avez des questions concernant votre santé, n'hésitez pas à consulter votre médecin traitant ou thérapeute avant utilisation.

Il est aussi recommandé de consulter votre médecin traitant ou thérapeute dans les cas suivants : pacemaker, diabète, problèmes veineux ou grossesse.

Une démangeaison est possible si l'appareil est utilisé longtemps sur la même partie du corps (plus de 60 secondes) car la circulation sanguine se trouve stimulée, si l'utilisateur a généralement des problèmes circulatoires ou si un tissu irritant (synthétique) se trouve entre l'appareil et la peau.

L'utilisation du SISSEL® *Intensive Massager* est formellement interdite :

- chez la femme enceinte sur l'abdomen ou le dos
- en cas de blessures, plaies ou infections (contusions, incisions, fractures, etc.)
- sur les testicules, les ovaires, les seins, les yeux, les oreilles, la tête et le cou,
- sur les os,
- sur les varices,
- en cas de douleurs non identifiées.

Il est conseillé de consulter un médecin si vous avez des questions.

MODE D'EMPLOI :

- L'action percutante du SISSEL® *Intensive Massager* fournit un massage profond et efficace. Ses mouvements «de tapotement » pénètrent aisément les tissus musculaires. L'appareil doit être tenu droit pendant l'utilisation. Il pèse environ 1,4 kilo. Il n'est pas utile d'appuyer sur l'appareil pour obtenir un massage plus efficace. Cela ne pourrait au contraire, que provoquer une surchauffe du moteur.
- Le SISSEL® *Intensive Massager* a été conçu pour une action sur des masses musculaires et non sur des zones osseuses. Au cas où l'appareil est utilisé sur un partie du corps ou la peau est plus fine, le massage du SISSEL® *Intensive Massager* peut devenir désagréable et l'appareil peut trembler ou sauter. C'est sur des muscles épais et larges que le SISSEL® *Intensive Massager* fonctionne le mieux. Pour des muscles plus minces, n'utilisez que la position la moins forte.

- Si vous massez les jambes, massez toujours en direction du cœur. Ne jamais masser les mollets en cas de crampes. En cas de douleurs persistantes, arrêtez le massage et consultez tout de suite un médecin. En cas de douleur ou de malaise, consultez immédiatement un médecin.

Accessoires : Le SISSEL® *Intensive Massager* dispose de 2 types de patins différents afin de masser tous les types de muscles de la manière la plus efficace qu'il soit. Choisissez votre tête de massage selon l'intensité prévue du massage. Il est facile de changer ou démonter les patins.

Bouton de contrôle : Grâce à son interrupteur rotatif, vous pouvez varier l'intensité et la vitesse du massage selon l'épaisseur et le type de muscle. Réduisez l'intensité si le massage est trop « fort ».

Réglage de l'intensité du massage :

- Forte intensité : tournez le bouton sur 5 et/ou utilisez les patins de massage noirs.
- Moyenne intensité : tournez le bouton sur 3.
- Faible intensité : tournez le bouton sur 1 et/ou utilisez les têtes de massage grises.
- Très faible intensité : massez à travers une serviette de bain avec une intensité la plus faible possible

Caractéristiques :

- Bouton de vitesse variable, le cadran rotatif vous permet de choisir la vitesse de 1000 à 3000 percussions/minute.
- Une poignée allongée permettant des massages le long du dos.
- 2 patins de massages pour choisir et varier les massages. Il est très facile de monter ou de démonter les patins de massages : il suffit de les tourner.

1. légèrement arrondie pour un massage doux



2. Une surface plus ferme pour un massage plus intensif

- ATTENTION : ne jamais utiliser le SISSEL® *Intensive Massager* sans têtes de massage.
- Le SISSEL® *Intensive Massager* est très facile à utiliser : branchez-le, déposez-le sur le muscle et détendez-vous.

Caractéristiques techniques :

- poids : 1,4 kg
- Volts : ~ 220-230 Volt/ 50 Hz
- Longueur du câble: 3,7 mètres
- Watt : 25 Watt
- Vitesse de percussion : 1000 à 3000 par minute
- Moteur : courant alternatif avec palier à billes clos
- Classe : II (double isolation)



www.sissel.com

SISSEL® GmbH

Bruchstrasse 48

D-67098 Bad Dürkheim

Germany

www.sissel.com



*gemäß Richtlinien zur Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke